



Portable DVD player

PD8015

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome.

User manual

Mode d'emploi

Manual del usuario

Benutzerhandbuch

Gebruiksaanwijzing

Manuale utente

Manual do utilizador

Brugervejledning

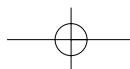
Příručka pro uživatele

Príručka uživateľa

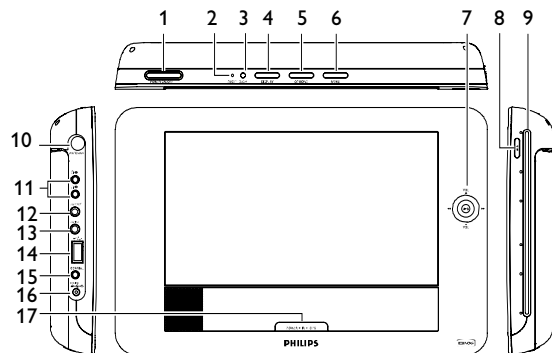
Felhasználói kézikönyv



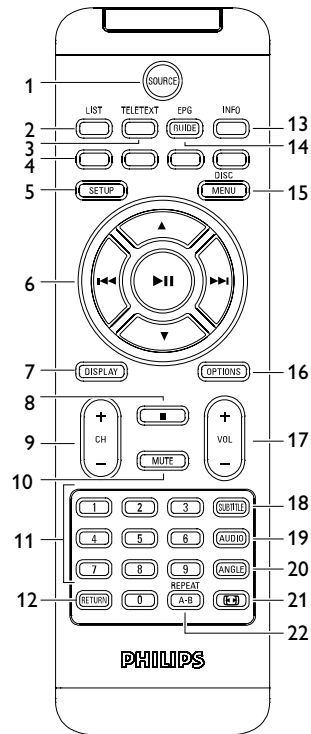
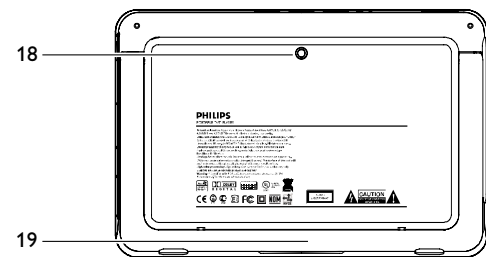
PHILIPS



1



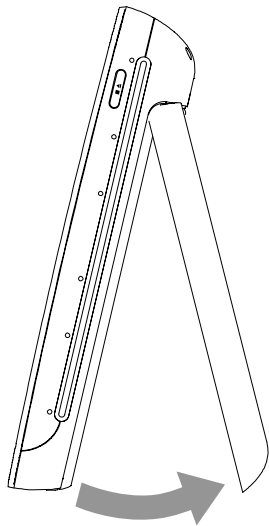
2



English

English

3



Inneh

- 1 Kontroller och funktionella komponenter**
 - 1.1 Spelarens ovansida
 - 1.2 Spelarens vänstra sida
 - 1.3 Spelarens framsida
 - 1.4 Spelarens högra sida
 - 1.5 Spelarens baksida
 - 1.6 Fjärrkontroll
 - 1.7 Spelarens bordsstativ
- 2 Introduktion**
 - 2.1 Din bärbara DVD-spelare
 - 2.2 Packa upp
 - 2.3 Placering
 - 2.4 Skivformat som kan spelas upp
 - 2.4.1 DVD-video
 - 2.4.2 Video-CD
 - 2.4.3 Ljud-CD/MP3-CD/WMA-CD
 - 2.4.4 CD-skiva med JPEG-filer
 - 2.4.5 DivX video discs
 - 2.5 ZBD (Zero Bright DotTM)
- 3 Allmän information**
- 4 Ladda enheterna**
 - 4.1 Ladda DVD-spelaren
 - 4.2 Ge ström till fjärrkontrollen
- 5 Kom igång**
- 5.1 Konfiguration
- 5.2 Spela upp DVD
- 5.3 Spela upp VCD
- 5.4 Spela upp super (S)-VCD
- 5.5 Spela upp musik-CD
- 5.6 Spela upp musik mp3-/WMA-CD
- 5.7 Spela upp bild-CD
- 5.8 Spela upp från USB
- 5.9 DTTV
 - 5.9.1 Första installationen
 - 5.9.2 Se/lyssna på TV/radio
 - 5.9.3 Grundläggande funktioner
 - 5.9.4 Programinformation på skärmen
 - 5.9.5 Övriga funktioner
- 6 Ytterligare funktioner**
 - 6.1 Menyn DISPLAY
 - 6.2 Anslutning
 - 6.2.1 Hörlurar
 - 6.2.2 TV
 - 6.2.3 AV-ingång
 - 6.2.4 Koaxial
 - 6.2.5 TV-antenn
- 7 Felsökning**
- 8 Teknisk information**
 - Copyrightinformation
 - Kassering av din gamla produkt

1 Kontroller och funktionella komponenter

1.1 Spelarens ovansida (se figur 1)

1 POWER ON/OFF

Aktivera/avaktivera spelaren.

2 RESET

Återställ spelaren om den hänger sig.

3 SOURCE

Växla mellan DVD > TV > Radio > USB > AV-in.

4 DISPLAY

Justera systemets visningsvärde.

5 OPTIONS

Åtkomst till ytterligare funktioner.

6 MENU

Visa DVD-skivans meny.

1.2 Spelarens vänstra sida (se figur 1)

10 ANTENNA

Connection to antenna plug.

11 Headphone jack

12 AV OUT

Utgång för ljud och video

13 AV IN

Ingång för ljud och video

14

USB-kontakt

15 Coaxial

Digital ljudutgång

16 DC IN

Strömanslutning för laddare/adapter

1.3 Spelarens framsida (se figur 1)

7

OK eller spela upp/paus

VOL + / VOL -

Navigeringsknapp upp/ned, eller volymkontroll upp/ned vid uppspelning
 Navigeringsknapp vänster/höger eller föregående/nästa spår eller snabbsökning bakåt/framåt



17 POWER•IR•CHG

POWER

Grön strömlampa

IR

IR-sensor

Charging

Laddningslampa som visas röd under laddning och stängs av vid full laddning.

1.4 Spelarens högra sida (se figur 1)

- 8 ■ ▲ Tryck en gång om du vill stoppa uppspelningen.
Tryck två gånger om du vill mata ut skivan.

9 Disc slot

1.5 Spelarens baksida (se figur 1)

18 Car mounting screw hole

19 Stand

1.6 Fjärrkontroll (se figur 2)

- 1 **SOURCE** Växla mellan DVD > TV > Radio > USB > AV-in.
2 **LIST** Visa kanaler.
3 **TELETEXT** Aktivera TELETEXT
4 Färgknappar

Färgade områden visas längst ned på skärmen. De fyra färgkodade knapparna används till att få åtkomst till objekt eller motsvarande sidor. De färgade områdena blinkar när objektet eller sidan ännu inte är tillgänglig.

5 SETUP

- 6 ►|
▲ / ▼ Navigeringsknapp upp/ned
◀ / ▶ Navigeringsknapp vänster/höger eller föregående/nästa spår eller snabbsökning bakåt/framåt

Justera systemets visningsvärde.

- 8 ■ Tryck en gång om du vill stoppa uppspelningen.

Kanalväljare

10 MUTE

Stäng av ljudet.

11 0 - 9 Numerisk knappsats

12 RETURN För VCD-menysidan

13 INFO Visa programinformation.

14 EPG Aktivera elektronisk programguide.

15 DISC MENU Visa menyn för DVD-skivan.

16 OPTIONS Åtkomst till ytterligare funktioner.

17 +VOL -

Volymkontroll

18 SUBTITLE

Välj ljudspråk för DVD-skiva.

19 AUDIO

För VCD – välj ett ljudläge.
Tryck om du vill ändra normalt ljudspråk för DTTV. Tryck på och håll ned om du vill ändra tvåkanaligt ljudläge (vänster, höger, stereo)

Välj kameravinkel för DVD

20 ANGLE Justera bildförhållande på skärmen.

21 [K]

22 A - B

Repetera eller upprepa en sekvens i en titel

1.7 Spelarens bordsstativ (se figur 3)

Du kan ställa DVD-spelaren på ett bord om du vill se på film.

Dra ut stativet på spelarens undersida.

VARNING Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

2 Introduktion

2.1 Din bärbara DVD-spelare

Den bärbara DVD-spelaren spelar upp digitala videoskivor som uppfyller den universella DVD-videostandarden. Du kan njuta av fullängdsfilmer med verklig biobildskvalitet och stereo- eller flerkanaligt ljud (beroende på skivan och uppspelningsinställningarna).

Alla unika funktioner för DVD-video, som val av språk för ljudspår och undertext, och av olika kameravinklar (återigen beroende på skivan), ingår.

Dessutom kan du med hjälp av föräldralåset bestämma vilka skivor barnen kan titta på. Du kommer att märka att spelaren är häpnadsväckande enkel att använda med skärmmenyn och teckenfönstret tillsammans med fjärrkontrollen.

2.2 Packa upp

Först kontrollerar och identifierar du innehållet i förpackningen enligt listan nedan:

- Bärbar DVD-spelare
- Biladapter (12V)
- Skyddsfordral
- Miniantenn
- Monteringssats för nackstöd till bil
- Fjärrkontroll (AY5506)
- Nätdapter (DSA-20R-12 EU eller DSA-15P-12 EU)
- Användarhandbok
- AV-kablar

2.3 Placering

- Placera spelaren på en stadig, plan yta.
- Håll den borta från värmekällor och direkt solljus.
- Om du får problem med att spela upp CD-/DVD-skivor på spelaren kan du försöka använda en rengörings-CD-/DVD-skiva som finns i handeln till att rengöra linsen innan du lämnar in spelaren för reparation. Andra rengöringsmetoder kan förstöra linsen.
- Linsen kan bli immig om spelaren plötsligt flyttas från en kall till en varm miljö. Det går då inte att spela upp CD-/DVD-skivor. Låt spelaren stå på ett varmt ställe tills fukten avdunstar.

2.4 Skivformat som kan spelas upp

Förutom DVD-videoskivor kan du även spela upp alla sorters video-CD- och CD-skivor, och skivor i formaten CDR, CDRW, DVD±R och DVD±RW.

2.4.1 DVD-Video

Beroende på materialet på skivan (en film, videoklipp, en dramaserie osv.) kan skivorna ha en eller flera titlar och varje titel kan ha ett eller flera kapitel. Med den här spelaren kan du enkelt och bekvämt flytta mellan titlar och även mellan kapitel.



2.4.2 Video CD

Beroende på materialet på skivan (en film, videoklipp, en dramaserie osv.) kan skivorna ha ett eller flera spår, och spåren kan ha ett eller flera index som visas på skivfodralet. Med den här spelaren kan du enkelt och bekvämt flytta mellan spår och mellan index.

2.4.3 Ljud-CD/MP3-CD/WMA-CD

Ljud-CD/MP3-CD/WMA-CD innehåller endast musikspår. Du kan spela upp dem på vanligt sätt på en stereoanläggning genom att använda knapparna på fjärrkontrollen eller huvudenheten eller via TV:n genom att använda skärmenyn (OSD).

2.4.4 CD-skiva med JPEG-filer

Du kan även visa JPEG-stillbilder på spelaren.

2.4.5 DivX-videoskivor

DivX är en populär medieteknik som har skapats av DivX, Inc. DivX-mediefiler innehåller mycket komprimerad video med hög bildkvalitet men med relativt liten filstorlek. DivX-filer kan även innehålla avancerade mediefunktioner, t.ex. menyer, undertexter och alternativa ljudspår. Många DivX-mediefiler kan hämtas online, och du kan skapa filer med eget innehåll genom att använda lätthanvända verktyg som finns på DivX.com.



3 Allmän information

Strömkällor

Enheten fungerar med den medföljande nätdaptern, en bildadapter eller ett uppladdningsbart batteri.

- Se till att nätdapterns ingående spänning stämmer överens med spänningen i uttaget. Annars kan nätdaptern och enheten skadas.
- Rör inte vid nätdaptern med våta händer eftersom du då riskerar att få en elektrisk stöt.
- När du ansluter enheten med biladaptern (cigarettändaren), måste du se till att den ingående spänningen är identisk med spänningen i bilen.

- Ta bort nätadaptern från eluttaget när enheten inte används under lång tid.
- Håll i kontakten när du ska koppla bort nätadaptern. Dra inte i sladden.

Använd endast den medföljande nätadaptern.

Säkerhet och underhåll

- Montera inte isär enheten eftersom laserstrålar är farliga för ögonen. Eventuell service ska utföras av kvalificerad servicepersonal.
- Koppla bort nätadaptern så att strömmen bryts om vätska eller föremål hamnar inuti enheten.
- Var försiktig så du inte tappar enheten eller utsätter den för kraftiga stötar eftersom det kan störa funktionen.

Skydda hörseln

Listen at a moderate volume.

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter "normalt" i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.



Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

Lyssna under rimlig tid:

- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer, kan förorsaka hörselskador.

- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.
- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Hög inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer.
- Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.
- Viktigt (för modeller med medföljande hörlurar): Philips garanterar endast att maximal ljudnivå överensstämmer med gällande regelverk om originalmodellen av de medföljande hörlurarna används. Om de behöver ersättas rekommenderar vi dig att kontakta din återförsäljare och beställa en modell som är identisk med originalet som tillhandahålls av Philips.
- Trafiksäkerhet: Använd inte spelaren när du kör eller cyklar. Det kan leda till olyckor.
- Utsätt inte spelaren för stark hetta genom uppvärmning eller direkt solljus.
- Spelaren är inte vattentät, så undvik kontakt med vatten. Spelaren kan skadas om det tränger in vatten i den.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller slipmedel, eftersom det kan skada spelaren.
- Spelaren får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar. Placera inga farliga föremål på spelaren (t.ex. vattenfyllda föremål eller levande ljus)
- Rör inte linsen!

När spelaren används under lång tid blir ytan varm. Det är helt normalt.

Hantera skivor

- Fäst inte papper eller tejp på skivan.
- Utsätt inte skivan för direkt solljus eller värmekällor.
- Förvara skivan i ett skivfodral efter uppspelningen.
- Rengör skivan genom att torka från mitten och utåt med en mjuk, luddfri ren trasa.



Om hantering av LCD-skärmen

LCD-skärmen är tillverkad med högprecisionsteknik. Du kan däremot ibland se små svarta prickar som visas kontinuerligt på LCD-skärmen. Det är ett normalt resultat av tillverkningsprocessen och betyder inte att något är fel.

Miljöinformation

Vi har minskat mängden emballage till ett minimum, och gjort det enkelt att sortera i enskilda material som kartong, PS, PE och PET. Din förpackning består av material som kan återvinnas om den demonteras av ett specialistföretag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackning, använda batterier och gammal utrustning.

Copyrightinformation

DivX, DivX Certified och tillhörande logotyper är varumärken som tillhör DivX, Inc. och används på licens. Officiell DivX® Certified-produkt
Spelar alla versioner av DivX®-video (inklusive DivX® 6) med standarduppspelning av DivX®-mediefiler
Alla andra märken och produktnamn är varumärken som tillhör respektive företag eller organisation.
Otillåten kopiering av inspelningar, vare sig de har hämtats från internet eller gjorts av CD-/VCD-/DVD-skivor, utgör brott mot upphovsrättsliga lagar och internationella överenskommelser. Windows Media och Windows-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Den här produkten är försedd med kopieringsskyddsteknik som skyddas med USA- patent och annan immaterialrätt av Rovi Corporation. Bakåtkompilering och isärmontering är inte tillåtet. Dolby och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories. Tillverkad under licens från Dolby Laboratories.

4 Ladda enheterna

4.1 Ladda DVD-spelaren

Anslut nätadaptern

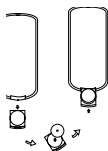
- Den **RÖDA** LYSDIODEN visar att laddningen pågår. När enheten inte används tar det ca 4 timmar att ladda den fullständigt. När den används tar det dock mer än 8 timmar att ladda den fullständigt.*
 - Den **RÖDA** LYSDIODEN slocknar när enheten är fulladdad. Ladda spelaren när ikonen för låg batterinivå visas på skärmen.
- * Uppladdningsbara batterier klarar endast ett begränsat antal laddningar och måste så småningom bytas ut. Batterilivslängden och antalet möjliga uppladdningar varierar beroende på användning och inställningar.

Så här når du längsta möjliga speltid:

- Använd spelaren i normal rumstemperatur (25 °C)
- Justera strömsparinställningen till Maximum på menyn SETUP.
- Använd hörlurar.

4.2 Ge ström till fjärrkontrollen

- 1 Öppna batteriluckan. Ta bort den skyddande plastfliken (gäller endast första gången).
- 2 Sätt i ett 3-volts litiumbatteri av typ CR2025 och stäng sedan luckan.



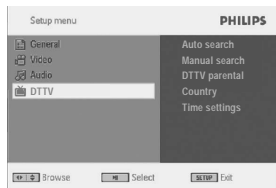
VARNING

- Batterier innehåller kemiska substanser och bör därför kasseras på rätt sätt.
- Om batteriet byts ut på fel sätt finns risk för explosion. Byt endast ut med samma eller motsvarande typ.
- Felaktig användning av batterier kan orsaka elektrolytläckage och gör att facket rostar eller att batterierna spricker.
- Ta ur batterierna om enheten inte ska användas på länge.
- Perkloratmaterial – det kan finnas speciella regler för hantering. Läs mer på www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Kom igång

5.1 Konfiguration

- 1 Tryck på **SETUP**. En lista över funktioner visas.



- 2 Använd ▲ / ▼ till att markera ditt val.
- 3 Använd ◀ eller ▶ till att öppna eller stänga en undermeny.
- 4 Använd navigeringsknapparna till att markera önskad inställning och bekräfta genom att trycka på **OK**.
- 5 På menyn **SETUP** finns:

General

Language	Ange visningsspråk för skärmen (OSD).
PBC settings	Ange ON/OFF för funktionen uppspelningskontroll. Den här funktionen är tillgänglig för Super VCD.
Power save	Ange strömsparläge.
DivX (VOD)	Hämta DivX-koden (Video-On-Demand).
Parental (DVD)	Ange föräldrakontroll.
Set password	Andra lösenord (standardvärde: 1369) för DVD- och DDTV-föräldrakontroll.
Factory settings	Återställ fabriksinställningarna.

Video

TV Display	Ange bildförhållandet för visningen.
TV standard	Ange videoutgångsformat till TV-system.

Audio

Dolby	Ange Dolby-utsignal.
Digital (SPDIF)	Ange digitalt utsignalsformat.

DDTV Konfigurera kostnadsfri digital-TV.

5.2 Spela upp DVD



- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i DVD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida.
- 3 Uppspelingen av skivan startar automatiskt.

VIKTIGT Mata inte in 8 cm mini-DVD-skivor i spelaren. DVD-spelaren kan inte spela upp mini-DVD-skivor.

- 4 Använd navigeringsknapparna **◀**, **▶**, **▲**, och **▼** till att välja ett objekt på DVD-skivmenyn, som spela upp nu, välja språk eller undertexter.
- 5 Följande funktioner är tillgängliga vid uppspelning:

Pause	Press ⏸ om du vill pausa uppspelningen. Du kan återuppta uppspelningen genom att trycka på ▶ igen.
Previous/Next	Välj önskat kapitel genom att trycka kort på ◀ eller ▶ en eller flera gånger.
Fast backward / Fast forward	Aktivera snabbspolning bakåt eller framåt genom att trycka på och hålla ned ◀ eller ▶ . Tryck sedan en gång på ◀ eller ▶ om du vill växla till hastigheterna 2x / 4x / 8x / 16x / 32x.
Volume Control	Tryck kort en eller flera gånger på VOL+ eller VOL- om du vill öka eller minska ljudvolymen.
Stop	Tryck kort på ■ på spelarens högra sida om du vill stoppa uppspelningen.
Subtitle	Ändra visning av undertexter. Du kommer åt funktionen genom att trycka på någon av knapparna SUBTITLE eller OPTIONS .
Language	Ändra språk. Du kommer åt funktionen genom att trycka på någon av knapparna AUDIO eller OPTIONS .
Angle	Ändra den visningsvinkel som tillhandahålls på DVD-skivan. Du kommer åt funktionen genom att trycka på knappen OPTIONS .
[K]	Använd till att justera bildförhållandet.

A-B Repeat Ange upprepad uppspelning. Ange startpunkt genom att trycka på **A-B**, och ange slutpunkt genom att trycka på **A-B** igen. Spelaren kommer då att upprepa uppspelningen av avsnittet. Tryck på **A-B** igen när du vill avbryta den uppreade uppspelningen.



5.3 Spela upp VCD

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i VCD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida.
- 3 Uppspelningen av skivan startar automatiskt.
- 4 Följande funktioner är tillgängliga vid uppspelning:

Pause	Tryck på ⏸ om du vill pausa uppspelningen. Du kan återuppta uppspelningen genom att trycka på ▶ igen.
Previous/Next	Välj önskat spår genom att trycka kort på ◀ eller ▶ en eller flera gånger.
Fast backward / Fast forward	Aktivera snabbspolning bakåt eller framåt genom att trycka på och hålla ned ◀ eller ▶ . Tryck sedan en gång på ◀ eller ▶ om du vill växla till hastigheterna 2x / 4x / 6x / 8x / 16x.
Volume Control	Tryck kort en eller flera gånger på VOL+ eller VOL- om du vill öka eller minska ljudvolymen.
Stop	Tryck kort på ■ på spelarens högra sida om du vill stoppa uppspelningen.
Audio	En del VCD-skivor innehåller endast 2 språk. Du kan ändra språk med den här funktionen. Du kommer åt funktionen genom att trycka på någon av knapparna AUDIO eller OPTIONS key.



Använd till att justera bildförhållandet.

A-B Repeat

Ange upprepad uppspelning. Ange startpunkt genom att trycka på **A-B**, och ange slutpunkt genom att trycka på **A-B** igen. Spelaren kommer då att upprepa uppspelningen av avsnittet. Tryck på **A-B** igen när du vill avbryta den upprepade uppspelningen.

**5.4 Spela upp super (S)-VCD**

(Super)video-CD-skivor kan innehålla funktionen **PBC** (Play Back Control, uppspelningskontroll). Med hjälp av den kan du spela upp video-CD-skivor interaktivt genom att följa den meny som visas.

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i (S)VCD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida. Om **PBC** är aktiverat kommer skivindexmenyn att visas på skärmen.
- 3 Välj spår eller uppspelningsalternativ med de numeriska knapparna 0-9.
- 4 Gå tillbaka till föregående meny genom att trycka på **RETURN** på fjärrkontrollen.
- 5 Om du vill aktivera eller avaktivera uppspelningskontrollaget går du till menyn **SETUP** och väljer **PBC settings**.

**5.5 Spela upp musik-CD**

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i DVD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida.
- 3 Uppspelningen av skivan startar automatiskt.
- 4 Följande funktioner är tillgängliga vid uppspelning:

Pause

Tryck på **||** om du vill pausa uppspelningen. Du kan återuppta uppspelningen genom att trycka på **||** igen.

Previous/Next Välj önskat spår genom att trycka kort på **⏮** eller **⏭** en eller flera gånger.

Fast backward / Fast forward

Aktivera snabbsokningsläget genom att trycka upprepade gånger på **⏮** eller **⏭**.

Volume Control

Tryck kort en eller flera gånger på **VOL+** eller **VOL-** om du vill öka eller minska ljudvolymen.

Repeat

Tryck på knappen **OPTIONS** om du vill välja att upprepa ett eller alla spår.

Shuffle

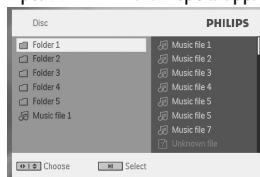
Aktivera eller avaktivera blandad uppspelning genom att trycka på knappen **OPTIONS**.

Stop

Tryck kort på **■** på spelarens högra sida om du vill stoppa uppspelningen.

5.6 Spela upp musik mp3-/WMA-CD

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i DVD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida.
- 3 Använd navigeringsknapparna till att välja vilken mapp och mp3/WMA-fil du vill spela upp.



- 4 Följande funktioner är tillgängliga vid uppspelning:

Pause Tryck på **⏸** om du vill pausa uppspelningen. Du kan återuppta uppspelningen genom att trycka på **⏸** igen.

Previous/Next Välj önskat spår genom att trycka kort på **⏮** eller **⏭** en eller flera gånger.

Fast backward / Fast forward Om du trycker flera gånger på **⏮** eller **⏭** söker du i hög hastighet. Tryck sedan på **⏸** när du vill återuppta normal uppspelning.

Volume Control Tryck kort en eller flera gånger på **VOL+** eller **VOL-** om du vill öka eller minska ljudvolymen.

Repeat Tryck på knappen **OPTIONS** om du vill välja att upprepa ett eller alla spår.

Shuffle Aktivera eller avaktivera blandad uppspelning genom att trycka på knappen **OPTIONS**.

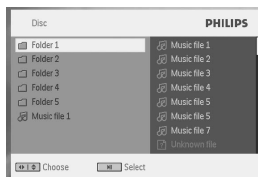
Stop Tryck kort på **■** på spelarens högra sida om du vill stoppa uppspelningen.

5.7 Spela upp bild-CD



Spelaren kan endast läsa bilder i JPEG-format.

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt i DVD-skivan i skivfacket på spelarens högra sida.
- 3 Uppspelningen av skivan startar automatiskt.
- 4 Använd navigeringsknapparna till att välja vilken mapp och JPEG-fil du vill visa.



- 5 Följande funktioner är tillgängliga vid uppspelning:

Pause Tryck på **⏸** om du vill pausa uppspelningen. Du kan återuppta uppspelningen genom att trycka på **⏸** igen.

Previous/Next Välj önskat spår genom att trycka kort på **⏮** eller **⏭** en eller flera gånger.

Rotate Tryck på knappen **OPTIONS** om du vill välja roteringsläge. Använd sedan **⏭** till att rotera bilden medsols. Använd **⏮** till att rotera bilden motsols. Tryck på knappen **OPTIONS** när du vill avsluta roteringsläget.

(K) Använd till att justera bildförhållandet.

Stop Tryck kort på **■** på spelarens högra sida om du vill stoppa uppspelningen.

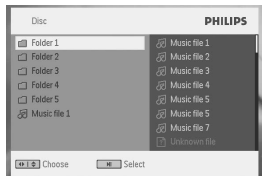
- 6 Vid slutet av uppspelningen kan du trycka på knappen **■ ▲** om du vill mata ut skivan från spelaren.

5.8 Spela upp från USB

Den här USB-porten har funktioner för uppspelning av JPEG-, mp3-, WMA-, DivX- och MPG-4-filer.

Det går inte att överföra eller spela in data från DVD till USB-porten.

- 1 Tryck på och håll ned knappen **POWER ON** på spelarens ovansida när du vill aktivera spelaren.
- 2 Sätt in en USB-hårddisk eller USB-minneskortläsare i USB-porten.
- 3 Spelaren kommer automatiskt att bläddra och visa innehållet på USB-flashenheten.
- 4 Välj den fil du vill öppna med navigeringsknapparna och tryck sedan på **OK** när du vill spela upp den.



- 5 När uppspelningen är slut kopplar du ur USB-flashenheten eller USB-minneskortet från spelaren.

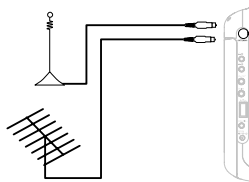
5.9 DTTV

Innan installationen bör du se till att du befinner dig inom ett område med tillräcklig täckning för DTTV-signaler. Du kan kontrollera signal täckningen hos radio- och TV-verket, eller www.philips.com/support.

5.9.1 Första installationen

Antennanslutning

Innan du söker efter TV-kanaler ska du ansluta DVD-spelaren till antennen på det sätt som visas.



Konfigurera DTT-kanaler

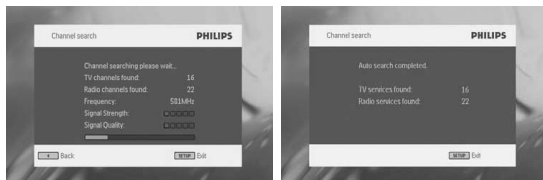
Under den första installationen uppmanas du att välja land.



- 1 Bekräfta valet genom att trycka på **▶▶**.
> När du har valt land uppmanas du att utföra en automatisk kanalsökning.



- 2 Starta den automatiska sökningen genom att trycka på ►►.
- > Den automatiska kanalsökningen startar.
- 3 När den automatiska kanalsökningen är slutförd visas det totala antalet TV- och radiokanaler som hittats på skärmen. Välj ►► om du vill visa program för den första kanalen.



5.9.2 Se/lyssna på TV/radio

På spelaren

- Tryck på **SOURCE** om du vill växla mellan **TV/RADIO**. Sekvensen är DVD > TV > Radio > USB > AV-in
- Tryck på ◀ och ▶ om du vill byta kanal
- Använd **Vol +** och **Vol -** till att ändra högtalarvolymen

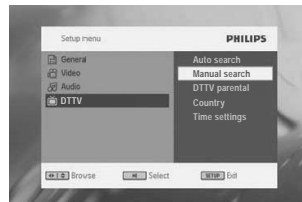
Med fjärrkontroll

- Tryck på **SOURCE** om du vill växla mellan **TV/RADIO**. Sekvensen är DVD > TV > Radio > USB > AV-in
- Tryck på **Ch +** och **Ch -** om du vill byta kanal
- Tryck på **Vol +** och **Vol -** till att ändra högtalarvolymen

5.9.3 Grundläggande funktioner

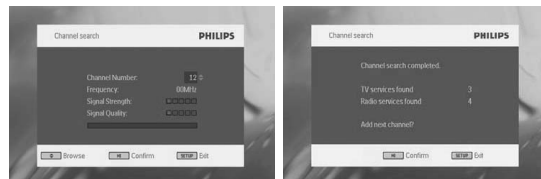
Manuell kanalsökning

- 1 Tryck på **SETUP** > **DTV** > **Manual search**.



- 2 Välj kanalnummer.

Bekräfta en kanal genom att trycka på ►►.



Tidsinställning

Välj om den lokala tiden i förhållande till Greenwich Mean Time ska ställas in automatiskt eller om du vill ange den själv. Om du vill ange lokal tid trycker du på **SETUP**, och sedan på **DTV** > **Time settings**.

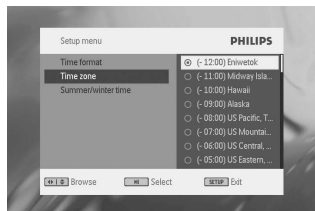
Tidsformat

Ställ in tidsformatet på 12 eller 24 timmar.

Inställningsläge

- Autoläge
Tiden uppdateras automatiskt enligt TV-kanalen som sänds.
- Manuellt läge
Du anger tiden manuellt.

Tidszon



Välj alternativet GMT +01:00 för Tyskland och Centraleuropa (tidsskillnad i förhållande till Greenwich Mean Time).

Sommartid/DST

Ställ in menyalternativet Summer Time (sommartid) på Off (av) om det inte är sommartid för närvarande. Du kan även välja inställningen automatiskt. Om du väljer den här inställningen får mottagaren information om sommartid från den valda kanalen.

Justera föräldrakontrollen

Om du vill justera föräldrakontrollen trycker du på **SETUP**, och väljer **DTTV > DTTV Parental**.

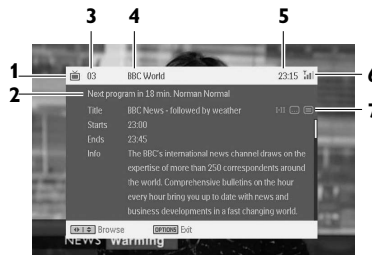
Svenska

Alternativen för föräldrakontroll är endast tillgängliga när lösenordsläget är avaktiverat.

5.9.4 Programinformation på skärmen

INFO

Om du vill visa information om det program som visas trycker du på **INFO**.



- 1 : TV-program
- 2 : Radioprogram
- 2 Information om nästa program
- 2 Programnummer
- 4 Programnamn
- 5 Lokal tid
- 6 Indikator för signalstyrka. Ju fler staplar desto starkare signal
- 7 Ikoner för programinformation
 - : Programmet innehåller olika ljudspråk. Du kan trycka på knappen Audio på fjärrkontrollen, eller på knappen **OPTIONS**, om du vill använda funktionen..
 - : Programmet har undertexter. Du kan trycka på knappen **SUBTITLE** på fjärrkontrollen, eller på knappen **OPTIONS**, om du vill använda funktionen.
 - : Programmet har text-TV. Du kan använda den här funktionen genom att trycka på knappen **TELETEXT** och sedan välja funktionen Teletext.

Elektronisk programguide (EPG)

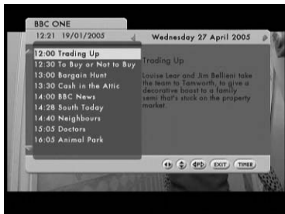
EPG ger en översikt över alla program som sänds under kommande vecka i den aktuella kanalen. Information som visas för det valda programmet är: starttid, titel, kort beskrivning.

- Alla kanaler har inte en omfattande EPG.
- Många sändningstjänster sänder det aktuella dagsprogrammet men erbjuder inte några detaljerade beskrivningar.
- Det finns sändningstjänster som inte erbjuder någon EPG-information.

- 1 Välj önskad kanal.
- 2 Tryck på **EPG** om du vill ringa upp den elektroniska programguiden.

Följande funktioner tillhandahålls av EPG:

- Om du trycker på **▲/▼** kan du visa alla programsidor för dagarna, om du trycker på **▼** när den sista posten i listan är markerad visas nästa sida.
- Om du trycker på **◀/▶** kan du växla till föregående/nästa dag i programpresentationen.



Lista

Så här visar du alla tillgängliga kanaler i ditt land:

- 1 Tryck på **LIST**.
- 2 Tryck på **▲ / ▼** to select a channel.
- 3 Om du vill lämna kanallistan trycker du på **OPTIONS**.



Ändra ordning i kanallistan

- 1 Tryck på **OPTIONS**.
- 2 Välj **Channel Edit**.
- 3 Välj en kanal och flytta kanalen uppåt eller nedåt genom att följa instruktionerna på skärmen.

Hantera dina kanaler

Tryck på **LIST**. De tillgängliga kanalerna visas.

Lock: Tryck på den röda knappen om du vill låsa kanaler, så att dina barn inte kan titta på vissa kanaler.

Hide: Tryck på den gula knappen om du inte vill att programmet ska visas i kanalväljningslistan.

favorite: Tryck på den gröna knappen om du vill hoppa över program du inte tittar så ofta på, och endast behålla dina favoritkanaler.

Tips: Om du vill byta till din favoritkanal kan du trycka på **LIST** flera gånger.

5.9.5 Övriga funktioner

Knapp på fjärrkontrollen	Funktion
SOURCE	Växla mellan insignalskälla (DVD, TV, Radio, USB, AV-in).
TELETEXT	Om den aktuella kanalen har text-TV visas  på skärmen INFO för programmet. Du får åtkomst till funktionen genom att trycka på TELETEXT . Det kan krävas att du använder de färgkodade knapparna för programmet för att få åtkomst till eller öppna visningsfunktionerna. Följ anvisningarna på text-TV-skärmen.
Color keys	De här knapparna används huvudsakligen för kontroll av text-TV-visning. Det varierar mellan olika text-TV-program.
AUDIO	Om den aktuella kanalen har ljud tillgängligt visas det HI på skärmen INFO för programmet. Aktivera ljudet för textremсор genom att trycka på Audio .
SUBTITLE	Om den aktuella kanalen har undertexter tillgängliga visas det  på skärmen INFO för programmet. Tryck på Subtitle om du vill aktivera undertexter.
	Använd till att justera bildförhållandet.

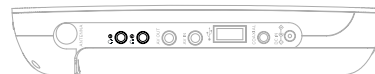


Brightness	Här kan du justera ljusstyrkan på skärmen
Contrast	Här kan du justera kontrasten på skärmen
Color	Här kan du justera färgen på skärmen, mellan sval, varm och normal.
Turn off LCD	Du kan stänga av skärmen i en del situationer, som när du har anslutit spelaren till en TV eller spelar upp musikskivor. Om du gör det kan du spara batteriet
Battery Status	Här visas batterinivån

6.2 Anslutning

6.2.1 Hörlurar

Anslut hörlurarna till något av hörlursuttagen på spelarens sida.



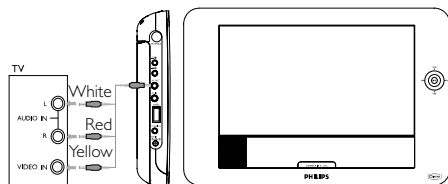
6.2.2 TV

Du kan ansluta spelaren till en TV och visa DVD-skivan där.

6 Ytterligare funktioner

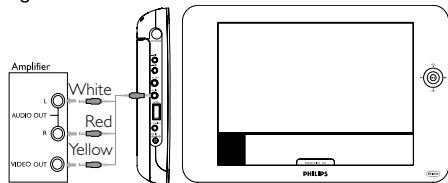
6.1 Menyn DISPLAY

När du trycker på **DISPLAY** vid uppspelning visas följande meny, och du kan använda motsvarande funktioner och information:



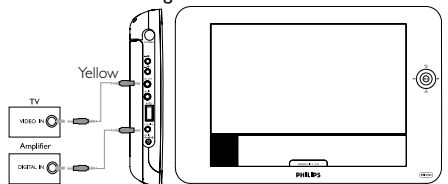
6.2.3 AV-ingång

Du kan ansluta till andra enheter såsom digitala videospelare, digitalkameror osv.



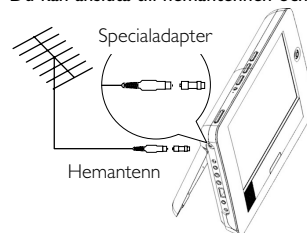
6.2.4 Koaxial

Du har möjlighet att ansluta en digital ljudutsignal till din hemmabioustrustning.



6.2.5 TV-antenn

Du kan ansluta till hemantennen och ta emot kostnadsfri digital-TV.



Tips: Den här produkten har en TV-mottagare som är särskilt utformad för känslighet, så att du får bästa möjliga TV-mottagning utomhus med den medföljande antennen. När du däremot använder produkten inomhus med en gemensam antenn kan du uppleva bildstörningar på grund av den starka signalen från inomhusantennen. Använd en särskild adapter för inomhusanvändning om du upplever störningar i mottagningen.

7 Felsökning

Använd först den här checklistan om det verkar vara fel på DVD-videospelaren. Det kan bero på att något har förbisetts.

WARNING! Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the guarantee. If a fault occurs, first check the points listed, before taking the set for repair. If you are unable to solve a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

Symptom	Lösning
Ingen ström	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att nätkabelns båda kontakter är ordentligt anslutna. Kontrollera att du har ström i vägguttaget genom att ansluta en annan apparat. Kontrollera om biladaptorn är korrekt ansluten.
Bildstörningar	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera om det finns fingeravtryck på skivan och rengör den med en mjuk trasa genom att torka från mitten och utåt. Ibland kan bilden förvrängas något. Detta är inte ett fel.
Helt förvrängd bild/ingen färg på TV-skärmen	<ul style="list-style-type: none"> NTSC/PAL-inställningen kan vara felaktigt angiven. Anpassa inställningarna för TV:n och spelaren till varandra.
Inget ljud	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera ljudanslutningarna. Försök med en annan ljudkälla om du använder en HiFi-förstärkare.
Skivan kan inte spelas upp	<ul style="list-style-type: none"> Se till att skivetiketten är vänd uppåt. Rengör skivan. Kontrollera om skivan är defekt genom att prova med en annan skiva.

Symptom	Lösning
Mata inte in 8 cm mini-DVD-skivor i spelaren.	<p>DVD-spelaren kan inte spela upp mini-DVD-skivor. Om skivan fastnar inuti spelaren matar du ut den genom att trycka två gånger på ■ ▲. Försök med följande om skivan fortfarande sitter fast inuti spelaren.</p> <ol style="list-style-type: none"> Stäng av och sätt på spelaren igen. Mata ut skivan genom att trycka på ■ ▲. Om det här inte fungerar håller du spelaren med skivfacket nedåt, och skakar lätt på spelaren tills skivan faller ut.
Spelaren svarar inte på fjärrkontrollen	<ul style="list-style-type: none"> Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på spelarens framsida. Undvik alla hinder som kan störa signalvägen. Kontrollera eller byt ut batterierna.
Förvrängd eller svartvit bild på DVD	<ul style="list-style-type: none"> Använd endast skivor som är formaterade på samma sätt som den TV som används (PAL/NTSC).
Inget ljud vid digital utsignal	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera de digitala anslutningarna.
Förlust av aktuella TV-kanaler vid resa till annat land	<ol style="list-style-type: none"> Tryck på SETUP > TV/RADIO > Country Välj ditt land Välj Auto search
Spelaren svarar inte på driftkommandon vid uppspelning	<ul style="list-style-type: none"> Driftkommandot är inte aktivt för den aktuella skivan. Läs i instruktionerna för skivan.

Symptom	Lösning
Spelaren känns varm	<ul style="list-style-type: none"> När spelaren används under långa perioder kan ytan värmas upp. Det här är normalt.
Visningen blir suddigare när nätsladden är urkopplad	<ul style="list-style-type: none"> Enheten sparar ström så att batteriet ska räcka längre. Det här är normalt. Justera ljusstyrkan på menyn SETUP.
Vilka problem kan göra att jag inte får någon radiomottagning?	<ul style="list-style-type: none"> Den här enheten är endast utformad att ta emot digitala radiosignaler, och kan inte hantera analog radio som FM eller AM.
Ingen/svag signal visas på skärmen	<ul style="list-style-type: none"> DVB-T-signalen är för svag, eller så befinner du dig utanför täckningsområdet för DVB-T-signaler. Se till att du befinner dig i ett område med tillräcklig täckning. Om du kör bil kan mottagningen av DVB-T-signaler störas.
Det går inte att ladda spelaren	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att båda kontakterna på nätsladden är ordentligt anslutna. Kontrollera att du har ström i nätuttaget genom att ansluta någon annan apparat. Kontrollera att biladaptorn är ordentligt ansluten. Använd endast billaddare på 12 V (för små bilar), och använd inte billaddare på 24 V (för lastbilar) Drifttemperaturen bör vara mellan 0 och 25 °C. Laddningen avbryts om spelaren är för kall eller för varm, för att skydda elektroniken på insidan.

Användning av den här enheten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.

8 Teknisk information

Mått	25,5 x 17,0 x 3,45 cm
Vikt	1,4 kg
Strömförsörjning	DC 9 V 1,5A (min.)
Strömförsörjning	≤ 20W
Drifttemperaturintervall	0-45 °C
Laservåglängd	650 nm
Videosystem	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktens design och specifikationer utan föregående meddelande. Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten. Med ensamrätt.

Copyrightinformation

Tillverkningen av ootillåtna kopior av kopieringsskyddat material, bl.a. datorprogram, filer, sändningar och ljudinspelningar, kan innebära ett brott mot copyright-lagstiftningen och därmed vara straffbart. Den här utrustningen bör inte användas i sådana syften.

Kassering av din gamla produkt

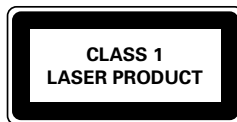


Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.

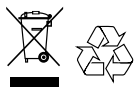
När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ lokala lagar och släng inte din gamla produkt med det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

PD8015_12_UM_V2.0